

# Milbensauger

## BEDIENUNGSANLEITUNG

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig, bevor Sie das Gerät verwenden und bewahren Sie sie auf.

**KLAMER**  
Milbensauger



Hilfe und Tipps auf  
[milbensauger.klamer-home.com](http://milbensauger.klamer-home.com)  
oder QR-Code scannen

**KLAMER**

# Technische Daten

Modell	KLAMER Milbensauger
Netzspannung	220 V/50 Hz
Leistung	450 W
Artikelnr.	92565

## Über dieses Gerät

Vielen Dank für den Kauf des KLAMER Milbensaugers. Bitte lesen Sie dieses Handbuch zu Ihrer eigenen Sicherheit sorgfältig durch, BEVOR Sie den Milbensauger benutzen. Der Milbensauger eignet sich hervorragend für die gründliche Reinigung und Sterilisation Ihrer Polster- und Textiloberflächen.

- Das integrierte UV-Licht sorgt für eine effektive Sterilisation und entfernt zuverlässig Milben und Bakterien.
- Mit verschiedensten Features wie der Negativ-Ionen-Reinigung, der Stauberkennung und der Vakuum-Ansaugung ist der Milbenreiniger vielseitig einsetzbar.
- Das beutellose Staubbehältersystem mit HEPA-Filter ermöglicht eine schnelle und unkomplizierte Reinigung sowie eine nutzerfreundliche Handhabung.

## Wichtige Sicherheitsvorkehrungen

### Achtung

Bei der Verwendung des KLAMER Milbensaugers sollten die folgenden grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden:

1. Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder unter 8 Jahren) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen bestimmt, es sei denn, sie stehen unter Aufsicht.
2. Stellen Sie sicher, dass Kinder keinen Zugang zu Verpackungsmaterialien haben, da Erstickungsgefahr besteht.
3. Wenn ein Gerät von Kindern oder in der Nähe von Kindern benutzt wird, ist eine genaue Überwachung erforderlich. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
4. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
5. Prüfen Sie, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der örtlichen

Netzspannung übereinstimmt, bevor Sie das Gerät anschließen.

6. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Stecker, das Netzkabel oder das Gerät selbst beschädigt ist. Vergewissern Sie sich immer, dass der Stecker richtig in eine Steckdose eingesteckt ist.
7. Um Gefährdungen zu vermeiden, darf ein defektes Netzkabel nur durch ein Original-Ersatznetzkabel ersetzt werden.
8. Verwenden Sie niemals Zubehör oder Teile, die von Drittherstellern stammen bzw. nicht von KLAMER empfohlen werden. Wenn Sie diese(s) Zubehör oder Teile verwenden, erlischt die Garantie.
9. ACHTUNG: Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder sonstigen Behältern mit Wasser.
10. Zum Schutz vor Stromschlägen dürfen der Stecker, das Netzkabel oder das Gerät selbst nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden. Schließen Sie das Gerät nicht an das Stromnetz an, sollten diese Teile feucht geworden sein.
11. Lassen Sie das Netzkabel nicht über die Tischkante hängen und halten Sie es von heißen Oberflächen fern, um eine Verformung oder Beschädigung des Außengehäuses zu vermeiden.
12. Halten Sie Flusen, Tücher sowie andere Dinge, die das Gerät leicht blockieren können, vom Lufteinlass und -auslass fern.
13. Halten Sie niemals während des Betriebs Gegenstände oder Ihre Hände in das Gerät.
14. Nutzen Sie dieses Gerät ausschließlich für den vorgesehenen Zweck. Dieses Gerät ist für die Verwendung auf Matratzen, Decken, Kissen und Sofas bestimmt. Jede anderweitige Verwendung kann zu schweren Verletzungen an Personen oder Schäden am Gerät selbst führen.
15. Verwenden Sie dieses Gerät nicht direkt am menschlichen Körper, um Kleidung, Finger oder Haare abzusaugen.
16. Saugen Sie keine heiße Asche, Zigarettenstummel, brennenden Streichhölzer, kein Wasser und keinen feuchten Staub auf.
17. Verwenden Sie dieses Gerät nicht zum Reinigen von entflammbaren oder stark flüchtigen Flüssigkeiten wie Benzin, Kerosin, Farbe, Reinigungsmittel, Alkohol, Parfüms, Teppichreiniger oder Bodenreiniger.
18. Setzen Sie sich nicht auf das Gerät.
19. Dieses Gerät ist mit einem UV-Sterilisationslicht ausgestattet. Vermeiden Sie es, auf die Unterseite des Geräts zu schauen, während es eingeschaltet ist, um eine UV-Bestrahlung zu verhindern, die schädlich sein kann.
20. Setzen Sie Tiere oder Pflanzen nicht dem UV-Licht aus, um Schäden zu vermeiden.
21. Vermeiden Sie es, das UV-Licht ununterbrochen an einer Stelle zu

verwenden, da dies die Reinigungsoberfläche beschädigen kann.

22. Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, vor der Reinigung, falls ein Defekt vorliegt oder im Gefahrenfall. Ziehen Sie dabei am Stecker und nicht am Netzkabel, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen. Tragen Sie das Gerät niemals am Netzkabel.
23. Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.
24. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel und keine harten Werkzeuge zur Reinigung des Geräts.

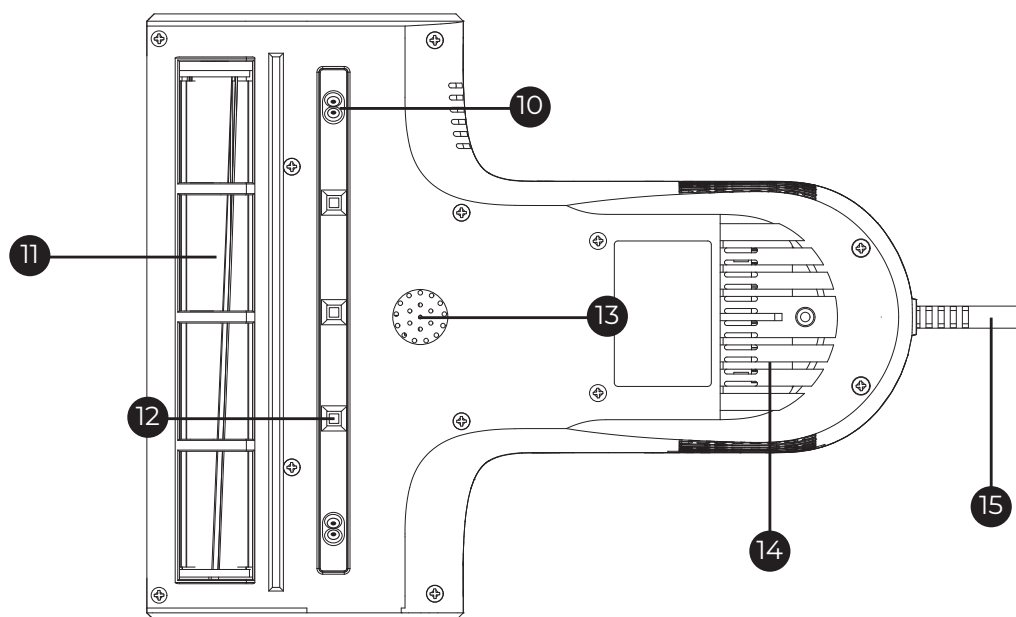
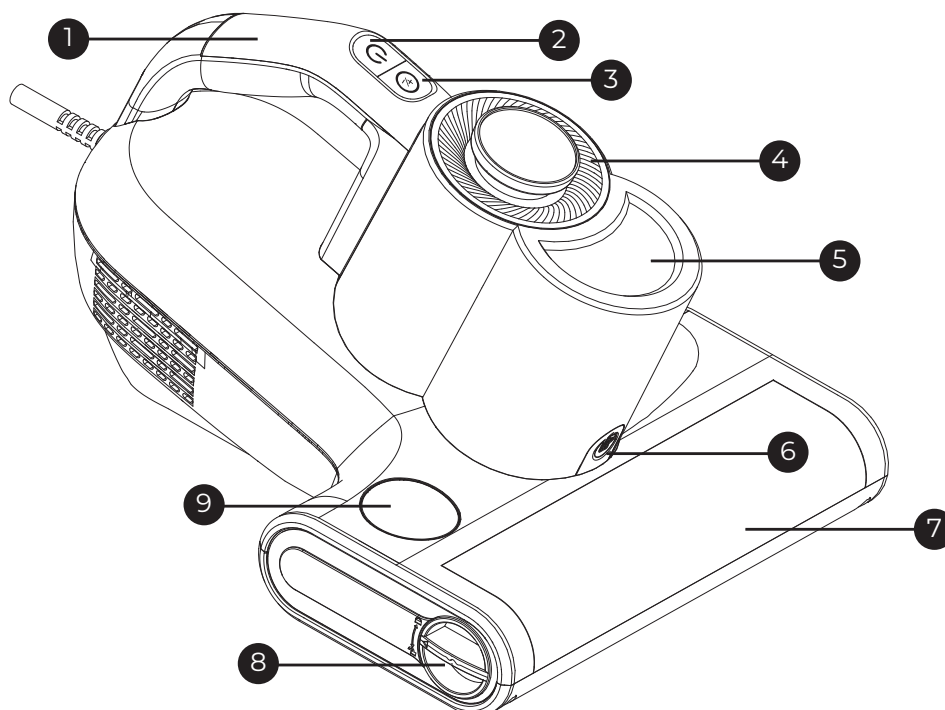
### **Hinweis**

Bitte wenden Sie sich bei Fragen oder Unklarheiten an das KLAMER Kunden-Support-Team unter **hello@klamer-home.com**. Wir helfen Ihnen gerne!

# Produktdiagramm

## Erläuterungen

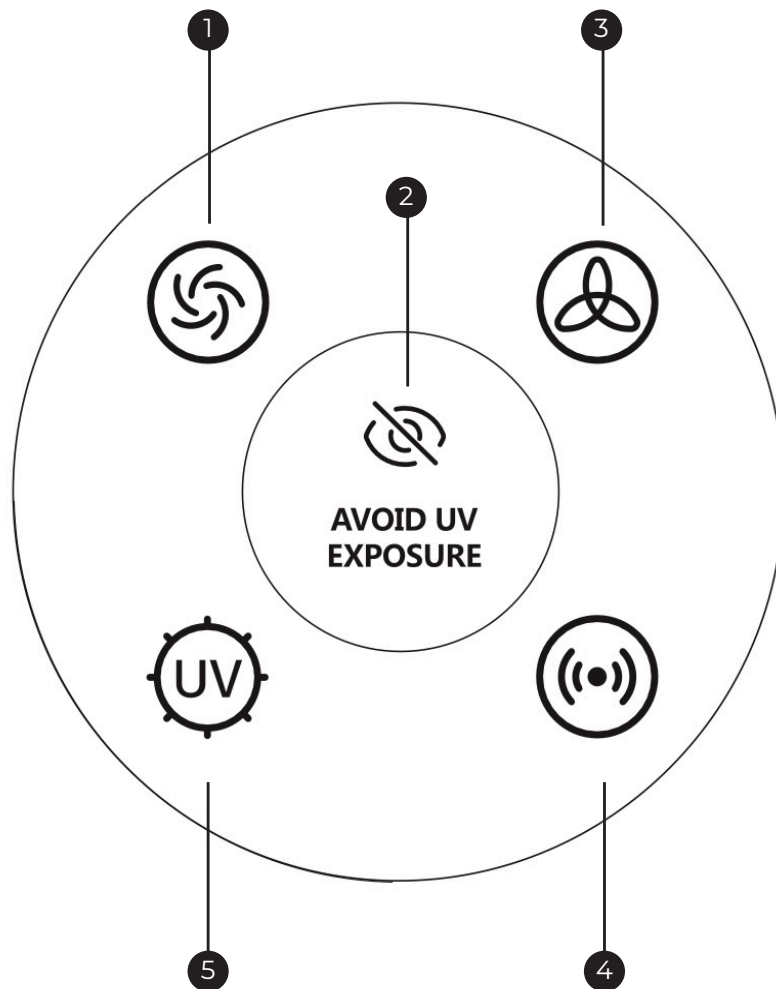
- |                          |                           |
|--------------------------|---------------------------|
| 1 Griff                  | 8 Walzenbürsten-Drehknopf |
| 2 An-/Aus-Taste          | 9 Display                 |
| 3 Modi-Taste             | 10 Infrarotsensor         |
| 4 Filterkomponente       | 11 Walzenbürste           |
| 5 Staubbehälter          | 12 UV-Lampe               |
| 6 Entleerungstaste       | 13 Ultraschallgenerator   |
| 7 Walzenbürstenabdeckung | 14 Ionen-Auslass          |
|                          | 15 Netzkabel              |



# Displaydiagramm

## Erläuterungen

- ① Schnellschlagmodus-Anzeige
- ② Warnsymbol-Anzeige
- ③ Konstanter Schlagmodus-Anzeige
- ④ Ultraschall-Milbenbekämpfung-Anzeige
- ⑤ UV-Sterilisation-Anzeige



# Vor der ersten Benutzung

Nehmen Sie den Milbensauger aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien und ggf. Aufkleber und Etiketten, die sich außen am Milbensauger befinden können.

Reinigen Sie anschließend den Milbensauger, um u. a. Verpackungsrückstände zu entfernen. Wischen Sie hierzu das Äußere des Milbensaugers mit einem trockenen Baumwolltuch ab.

Überprüfen Sie, ob der Milbensauger beschädigt ist. Verwenden Sie den Milbensauger nicht, wenn der Stecker, das Netzkabel oder der Milbensauger selbst beschädigt ist.

Vergewissern Sie sich, dass die Filterkomponente, der Staubbehälter und die Walzenbürste korrekt im Milbensauger installiert sind.

## Generelle Hinweise zum Einsatzbereich

Dieser Milbensauger ist ein Trockensauger, er ist nicht wasserdicht. Nutzen Sie ihn nur auf trockenem Untergrund. Bitte achten Sie darauf, dass kein Wasser oder feuchter Staub eingesaugt wird. Dieser Milbensauger kann keinen brennenden oder rauchenden Staub bzw. keine Asche aufnehmen.

Bitte verwenden Sie ihn nicht auf Betonpflaster, Asphalt und anderen rauen Oberflächen, um die Walzenbürste nicht zu beschädigen.


### Hinweis

Sollte der Milbensauger durch das Einsaugen von größerem Schmutz blockiert sein, dann reinigen Sie den Milbensauger und die Walzenbürste, wie in den Abschnitten "Reinigung des Geräts" und folgende beschrieben (siehe S. 11-14).

## Funktionen des Milbensaugers

### Bedeutung der Display-Symbole

Die Display-Symbole des Milbensaugers haben die folgenden Bedeutungen:

Symbol	Erläuterung
	<b>Schnellschlagmodus</b> Der Schnellschlagmodus erzeugt eine schnelle Schlagbewegung, die Milben und Staubpartikel aus den tiefen Fasern der Oberfläche bringt, um eine gründlichere Reinigung zu ermöglichen.

	<p><b>Konstanter Schlagmodus</b> Der konstante Schlagmodus sorgt dafür, dass die Schlagbewegung in gleichmäßigen Intervallen ausgeführt wird, um Milben und Staubpartikel kontinuierlich und effizient zu entfernen.</p>
	<p><b>UV-Sterilisation</b> Die UV-Sterilisation tötet Milben, Bakterien und Viren ab, indem sie ultraviolettes Licht verwendet.</p>
	<p><b>Ultraschall-Milbenbekämpfung</b> Die Ultraschall-Milbenbekämpfung nutzt hochfrequente Schallwellen, um Milben zu stören und deren Vermehrung zu verhindern, wodurch die Anzahl der Milben reduziert wird.</p>
	<p><b>Warnsymbol</b> Das Warnsymbol warnt davor, direkt in das UV-Licht zu schauen, da dies zu Augenschäden führen kann.</p>

### Hinweis

Die UV-Sterilisationslampe und der Ultraschallgenerator des Milbensaugers nutzen eine intelligente Steuerungstechnologie, die sich beim Reinigen automatisch einschaltet und ausschaltet, sobald die Reinigungsfläche verlassen wird. Diese Funktionen werden eingestellt, wenn das Gerät mehr als 5 cm von der Reinigungsfläche angehoben wird.

### Weitere Funktionen und Vorteile

Der Milbensauger verfügt über nützliche Zusatz-Funktionen, die automatisch aktiviert werden, wenn das Gerät eingeschaltet wird:

Funktion	Erläuterung
<p><b>Vakuum-Ansaugung</b></p>	<p>Dieses Gerät verwendet eine Schaltersteuerung zum Starten und Stoppen des Motors.</p>



<p><b>Ultraviolette Sterilisation und Milbenentfernung</b></p>	<p>Dieses Gerät ist mit einer UV-Sterilisationslampe ausgestattet, die Bakterien und Milben in Matratzen oder anderen zu reinigenden Gegenständen beseitigt.</p>
<p><b>Ultraschall-Sterilisation und Milbenentfernung</b></p>	<p>Dieses Gerät enthält einen Ultraschallgenerator, der effektiv Bakterien und Milben aus Matratzen und anderen Gegenständen entfernt.</p>
<p><b>Elektronische automatische Distanzerkennung</b></p>	<p>Dieses Gerät ist mit einem automatischen Erkennungssensor ausgestattet, der die UV-Lampe automatisch steuert und sie ein- und ausschaltet, je nach Distanz zum reinigenden Objekt.</p>
<p><b>Bürstenunterstützte(s) Reinigung und Schlagen</b></p>	<p>Dieses Gerät verfügt über ein Bürstenreinigungsmodul, das mit einer automatischen Milbenintensitätserkennung ausgestattet ist. In Zusammenarbeit mit dem UV-Licht unterstützt es den Milbensauger beim effektiven Saugen und Entfernen von Staub und hartnäckigen Ablagerungen aus Oberflächen und Ritzen.</p>
<p><b>Negativ-Ionen-Reinigung</b></p>	<p>Dieses Gerät verfügt über eine Negativ-Ionen-Reinigung, die die Luftqualität erheblich verbessert und die Anzahl der Feinstaubpartikel reduziert.</p>
<p><b>Stauberkenkung</b></p>	<p>Dieses Gerät verfügt über eine Stauberkenkungsfunktion, die in der Lage ist, Staubbereich sichtbar zu machen. Wenn mehr Staub in den Staubbehälter gelangt, leuchtet die Stauberkenkung rot auf und wechselt zu grün, wenn die Staubmenge abnimmt.</p>
<p><b>Doppelbehälter-Filtration</b></p>	<p>Dieses Gerät ist mit einem Doppelbehälter-Filter-System ausgestattet, das die Filtereffizienz verbessert und die Lebensdauer des HEPA-Filters verlängert.</p>
<p><b>Heißluftfunktion</b></p>	<p>Dieses Gerät ist mit einer Heißluftfunktion ausgestattet, die Feuchtigkeit beseitigt.</p>

# Benutzung des Milbensaugers

Sie bedienen den Milbensauger wie folgt:

1. Stecken Sie den Stecker des Milbensaugers in die Steckdose.
2. Drücken Sie die An-/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten. Das Gerät beginnt zu arbeiten.
3. Drücken Sie die Modi-Taste, um zwischen den zwei verschiedenen Modi zu wählen.
4. Nach der Benutzung schalten Sie das Gerät durch erneutes Drücken der An-/Aus-Taste wieder aus.

## Tipps zum effektiven Milbensaugen

### Regelmäßige Reinigung

- Saugen Sie regelmäßig alle Matratzen, Kissen und Polstermöbel, um den Milbenbefall zu reduzieren.
- Wechseln Sie Bettwäsche und andere Textilien regelmäßig, um den Milbenbefall zu minimieren.

### Saugmodi und Technik

- Verwenden Sie den Milbensauger für empfindliche Oberflächen im konstanten Schlagmodus und für tiefere Reinigungen im Schnellschlagmodus.
- Saugen Sie langsam und gleichmäßig, um sicherzustellen, dass der Milbensauger alle Milben und Allergene aufnimmt.

### Zusätzliche Maßnahmen

- Verwenden Sie den Milbensauger zudem auf Teppichen und Teppichböden, da Milben auch hier vorkommen können.
- Stellen Sie sicher, dass die zu reinigenden Oberflächen trocken sind, um die Effektivität des Milbensaugers zu maximieren und die Lebensdauer des Geräts zu verlängern.
- Nutzen Sie den Milbensauger in Kombination mit anderen Allergenkontrollmaßnahmen, wie Luftreinigern und allergendichten Bezügen.

### Wartung und Pflege

- Reinigen Sie den Staubbehälter, den Filter und die Walzenbürste regelmäßig, um die Saugkraft aufrechtzuerhalten. Lassen Sie den Filter und die Walzenbürste vor dem Einsetzen vollständig trocknen.
- Achten Sie darauf, den Milbensauger gründlich zu reinigen und zu warten, um seine Lebensdauer zu verlängern und die Reinigungsleistung zu maximieren.

# Reinigung des Geräts

Bitte trennen Sie das Gerät immer von der Stromquelle, bevor Sie es reinigen. **NIEMALS** sollte die Elektronik im Motorelement in Kontakt mit Wasser kommen. Sie reinigen das Gerät wie folgt:

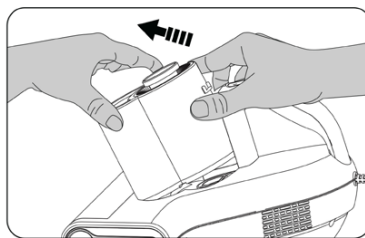
1. Ziehen Sie zuerst den Stecker aus der Steckdose, wenn dies nicht bereits geschehen ist.
2. Verwenden Sie ein trockenes Baumwolltuch, um die Außenseite sowie die transparente Abdeckung des Infrarotsensors und der UV-Lampe an der Unterseite des Milbensaugers zu reinigen.
3. Reinigen Sie den Milbensauger nicht mit aggressiven Reinigern oder Scheuermitteln, um die Oberfläche des Milbensaugers nicht zu beschädigen.

## Staubbehälter entnehmen und reinigen

Gehen Sie mit dem Staubbehälter wie folgt vor:

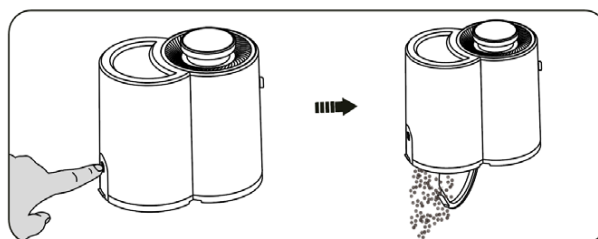
### Staubbehälter abnehmen

1. Ziehen Sie zuerst den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie den Staubbehälter abnehmen.
2. Halten Sie den Staubbehälter mit der einen Hand und den Griff mit der anderen Hand fest.
3. Drücken Sie mit dem Daumen die Filterkomponente in Pfeilrichtung weg, um den Staubbehälter und die Filterkomponente zu entfernen.



### Staubbehälter reinigen

4. Halten Sie den Staubbehälter über einen Abfallbehälter und drücken Sie die Entleerungstaste, um die Bodenabdeckung des Staubbehälters zu öffnen.

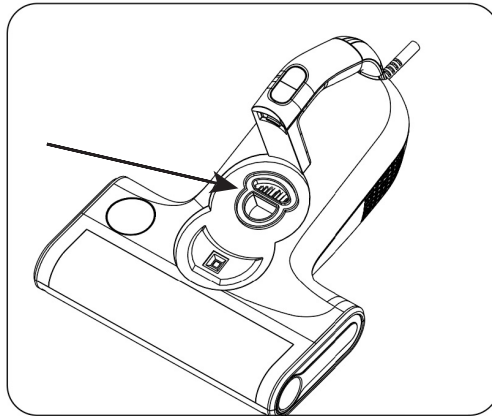


5. Die Bodenabdeckung des Staubbehälters öffnet sich, sodass Sie den Staubbehälter ausleeren und auswischen können.

6. Drücken Sie nach der Entleerung die Klappe wieder fest an, bis Sie ein "Klick"-Geräusch hören, um so sicherzustellen, dass sie richtig verschlossen ist.

### **Luftinlass und -auslass reinigen**

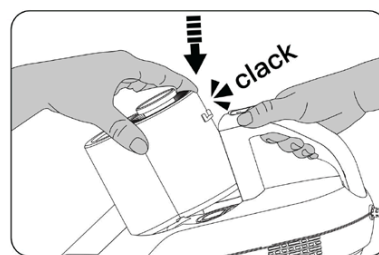
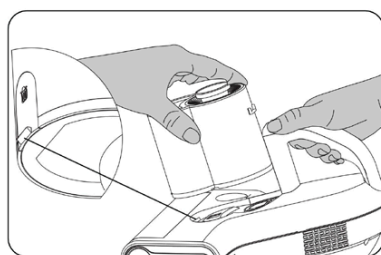
7. Überprüfen Sie den Luftinlass und -auslass des Milbensaugers auf Fremdkörper, bevor Sie den Staubbehälter aufsetzen.



8. Wenn sich Fremdkörper im Luftinlass oder -auslass befinden, reinigen Sie diesen umgehend.
9. Stellen Sie sicher, dass alle Fremdkörper entfernt sind, um eine optimale Leistung des Milbensaugers zu gewährleisten.

### **Staubbehälter aufsetzen**

10. Um den Staubbehälter wieder aufzusetzen, schieben Sie den kleinen Vorsatz an der vorderen unteren Seite des Staubbehälters (unter der Entleerungstaste) in die Aussparung am Milbensauger, bis er vollständig darin sitzt.
11. Drücken Sie den Staubbehälter nach unten, bis Sie ein "Klick"-Geräusch hören, das signalisiert, dass der Staubbehälter sicher eingerastet ist.



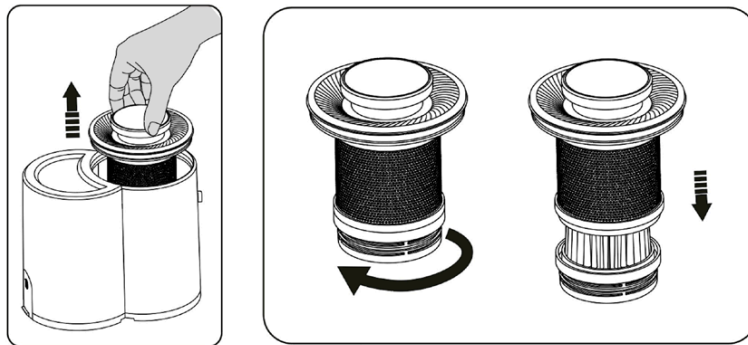
## **Filter entnehmen und reinigen**

Gehen Sie mit dem Filter wie folgt vor:

### **Filter abnehmen**

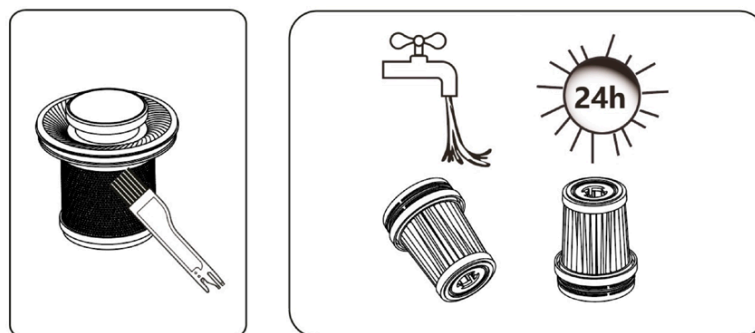
1. Befolgen Sie zunächst die Schritte des Abschnitts "Staubbehälter abnehmen", wie auf S. 11 beschrieben.

- Ziehen Sie am Griff der Filterkomponente, um diese aus dem Behälter herauszunehmen.
- Drehen Sie den unteren Teil der Filterkomponente, um den HEPA-Filter zu entfernen.



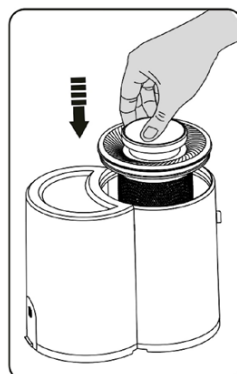
### Filter reinigen

- Verwenden Sie den mitgelieferten Pinsel, um das Edelstahl-Filtergitter und den HEPA-Filter zu reinigen.
- Der HEPA-Filter kann in klarem Wasser ohne Spül- oder Reinigungsmittel gereinigt werden.
- Lassen Sie den HEPA-Filter danach für etwa 24 Stunden trocknen, bevor Sie ihn wieder in den Milbensauger einbauen.



### Filter einsetzen

- Schieben Sie den HEPA-Filter zurück in die Filterkomponente und drehen Sie den Filter, bis dieser fest im Gehäuse sitzt.
- Setzen Sie dann die Filterkomponente wieder in den Behälter ein und drücken Sie sie fest an ihren Platz.

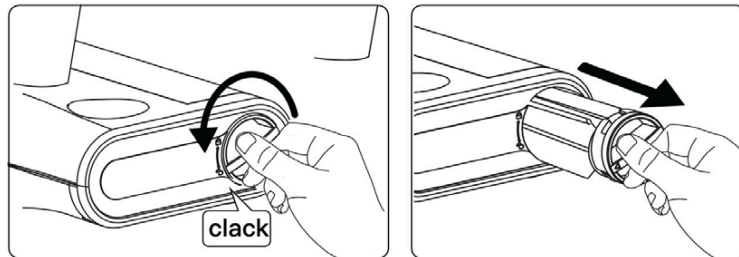


# Walzenbürste entnehmen und reinigen

Gehen Sie mit der Walzenbürste wie folgt vor:

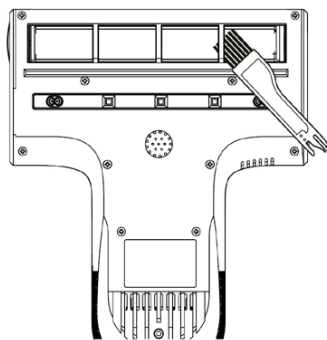
## Walzenbürste entnehmen

1. Drehen Sie den Drehknopf an der Walzenbürste gegen den Uhrzeigersinn, bis ein "Klick"-Geräusch zu hören ist.
2. Sobald Sie das "Klick"-Geräusch hören, ziehen Sie die Walzenbürste komplett heraus.



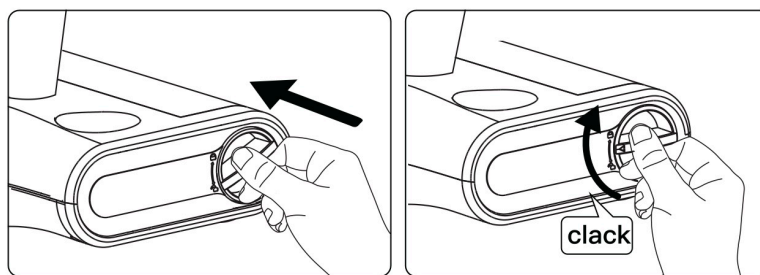
## Walzenbürste reinigen

3. Entfernen Sie Haare und andere Verwicklungen mit der Rückseite des mitgelieferten Pinsels.
4. Anschließend verwenden Sie ein leicht feuchtes Tuch, um die Walzenbürste abzuwischen.
5. Lassen Sie die Walzenbürste vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder einsetzen.
6. Wenn die Abdeckung der Walzenbürste gereinigt werden muss, verwenden Sie den mitgelieferten Pinsel zur Reinigung der Abdeckung.



## Walzenbürste einsetzen

7. Richten Sie beim Einsetzen das "◀"-Symbol auf der Walzenbürste auf das "▶"-Symbol auf dem Gehäuse aus und setzen Sie die Walzenbürste ein.
8. Drehen Sie den Drehknopf an der Walzenbürste im Uhrzeigersinn, bis ein "Klick"-Geräusch zu hören ist.
9. Sobald Sie das "Klick"-Geräusch hören, ist die Walzenbürste fest im Gehäuse eingesetzt.



## Lagerung

1. Ziehen Sie zuerst den Stecker aus der Steckdose, wenn dies nicht bereits geschehen ist.
2. Versichern Sie sich, dass der Milbensauger sauber und trocken ist. Ansonsten reinigen Sie insbesondere den Staubbehälter, den Filter und die Walzenbürste wie in den Abschnitten "Reinigung des Geräts" und folgende beschrieben (siehe S. 11-14).
3. Wickeln Sie das Netzkabel nicht um den Milbensauger, um Schäden am Netzkabel zu vermeiden.
4. Verstauen Sie den Milbensauger an einem kühlen, lichtgeschützten und trockenen Ort. Verwenden Sie idealerweise die Originalverpackung.

## Problemlösung

In der folgenden Tabelle finden Sie eine Liste von häufig auftretenden Problemen, deren Ursachen und Lösungen, die Ihnen bei der Nutzung helfen können:

Problem	Ursache	Lösung
Der Milbensauger lässt sich nicht einschalten.	Das Netzkabel ist nicht korrekt in die Steckdose eingesteckt oder beschädigt.	Prüfen Sie, ob das Netzkabel fest eingesteckt ist und ob ggf. Beschädigungen vorliegen.
	Die An-/Aus-Taste ist defekt.	Wenden Sie sich an den KLAMER Kunden-Support.
Der Staubbehälter öffnet sich beim Abnehmen.	Es wird beim Abnehmen die Taste zum Entleeren des Staubbehälters gedrückt.	Nehmen Sie den Staubbehälter ab, wie auf S. 11 beschrieben.

Der Milbensauger reinigt nur noch mit einer verminderten Saugleistung.	Der Staubbehälter ist voll.	Reinigen Sie den Staubbehälter, wie auf S. 11 beschrieben.
	Der Lufteinlass und -auslass ist blockiert.	Reinigen Sie den Lufteinlass und -auslass, wie auf S. 12 beschrieben.
	Das Edelstahl-Filtergitter und der HEPA-Filter sind blockiert.	Reinigen Sie das Edelstahl-Filtergitter und den HEPA-Filter, wie auf S. 13 beschrieben.
	Die Walzenbürste ist blockiert.	Reinigen Sie die Walzenbürste, wie auf S. 14 beschrieben.
Die UV-Lampe funktioniert nicht.	Die Oberfläche des zu reinigenden Objekts reflektiert schlecht oder der Milbensauger ist zu weit vom Objekt entfernt.	Im Regelfall schaltet der Milbensauger die UV-Lampe automatisch ein, wenn er sich 0-5 cm vom zu reinigenden Objekt entfernt befindet.
	Es befindet sich Schmutz oder zu viel Staub auf dem transparenten Teil der Unterseite des Milbensaugers.	Reinigen Sie die Unterseite des Milbensaugers mit einem trockenen Baumwolltuch.
	Die UV-Lampe ist beschädigt.	Wenden Sie sich an den KLAMER Kunden-Support.
Die Walzenbürste funktioniert nicht.	Die Walzenbürste ist nicht korrekt eingesetzt.	Beachten Sie die Installationsanweisungen, wie auf S. 14 beschrieben.
	Die Walzenbürste ist blockiert.	Reinigen Sie die Walzenbürste, wie auf S. 14 beschrieben.

### Hinweis

Bitte wenden Sie sich bei Fragen oder Unklarheiten an das KLAMER Kunden-Support-Team unter [hello@klamer-home.com](mailto:hello@klamer-home.com). Wir helfen Ihnen gerne!



# Garantie

Der Hersteller gewährt eine Garantie gemäß der Gesetzgebung des Wohnsitzlandes des Kunden mit einer Mindestdauer von 12 Monaten, beginnend mit dem Datum, an dem das Gerät an den Endverbraucher verkauft wird.

Die Garantie erstreckt sich nur auf Material- oder Verarbeitungsfehler, was in Fällen von Material- oder Verarbeitungsfehlern nicht gilt:

- Normale Abnutzung und Verschleiß
- Unsachgemäßer Gebrauch, z. B. Überlastung des Gerätes, Verwendung von nicht zugelassenem Zubehör
- Gewaltanwendung, Schäden durch äußere Einflüsse
- Schäden durch Nichtbeachtung des Benutzerhandbuchs, z. B. Anschluss an ein ungeeignetes Stromnetz oder Nichtbeachtung der Reinigungshinweise
- Teilweise oder vollständig demontierte Geräte

# Konformität

Dieses Produkt ist mit den geltenden CE-Richtlinien konform. Die vollständige Konformitätserklärung kann über das Kontaktformular auf unserer Webseite oder den KLAMER Kundendienst via den in diesem Handbuch genannten E-Mail-Adressen angefordert werden.

# Hinweise zur Entsorgung

Das auf Elektro- und Elektronikgeräten bzw. deren Verpackung oder Begleitdokumenten angebrachte Symbol der „durchgestrichenen Abfalltonne“ bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Entsorgung über den Hausmüll, wie bspw. die Restmülltonne oder die Gelbe Tonne ist untersagt. Vermeiden Sie Fehlwürfe durch die korrekte Entsorgung in speziellen Sammel- und Rückgabestellen. Enthalten die Produkte Batterien und Akkus oder Lampen, die aus dem Altgerät zerstörungsfrei entnommen werden können, müssen diese vor der Entsorgung entnommen werden und getrennt als Batterie bzw. Lampe entsorgt werden.

Für eine ordnungsgemäße Entsorgung, können die Altgeräte für die Behandlung, Rohstoffrückgewinnung und Recycling zu den eingerichteten kommunalen Sammelstellen bzw. Wertstoffsammelhöfen, kostenlos abgegeben werden. Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts dient dem Umweltschutz und verhindert mögliche schädliche Auswirkungen auf Mensch und Umwelt, die sich aus einer unsachgemäßen Handhabung der Geräte am Ende Ihrer Lebensdauer ergeben könnten. Genauere Informationen zur nächstgelegenen Sammelstelle bzw. Recyclinghof erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung oder auch auf der Website: <https://e-schrott-entsorgen.org/>.

Ebenfalls können die Altgeräte bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgegeben werden. Auskünfte zur nächsten Abfallsammelstelle erhalten Sie beim Hersteller oder Händler.



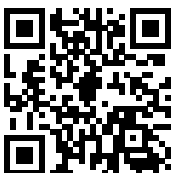
# Mite vacuum cleaner

## INSTRUCTION MANUAL

Please read this manual carefully before using the device and keep it for future reference.

**KLAMER**

Mite vacuum cleaner



Help and tips at  
[milbensauger.klamer-home.com](http://milbensauger.klamer-home.com)  
or scan the QR code

**KLAMER**

# Technical specifications

Model	KLAMER Mite vacuum cleaner
Voltage	220 V/50 Hz
Power	450 W
Article no.	92565

## About this device

Thank you for purchasing the KLAMER mite vacuum cleaner. Please read this manual carefully for your own safety BEFORE using the mite vacuum cleaner. The mite vacuum cleaner is excellent for thoroughly cleaning and sterilizing your upholstered and textile surfaces.

- The integrated UV light ensures effective sterilization, reliably removing mites and bacteria.
- With various features such as negative ion cleaning, dust detection, and vacuum suction, the mite vacuum cleaner is highly versatile.
- The bagless dust container system with a HEPA filter allows for quick and easy cleaning as well as user-friendly handling.

## Important safety precautions

### Warning

When using the KLAMER mite vacuum cleaner, the following basic safety precautions should be observed:

1. This device is not intended for use by persons (including children under 8 years of age) with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they are supervised.
2. Ensure that children do not have access to packaging materials, as there is a risk of suffocation.
3. If the device is used by or near children, close supervision is required. Children should be supervised to ensure they do not play with the device.
4. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.
5. Make sure that the voltage specified on the device matches the local mains voltage before plugging in the device.
6. Do not use the device if the plug, power cord, or the device itself is damaged. Always ensure that the plug is properly inserted into an

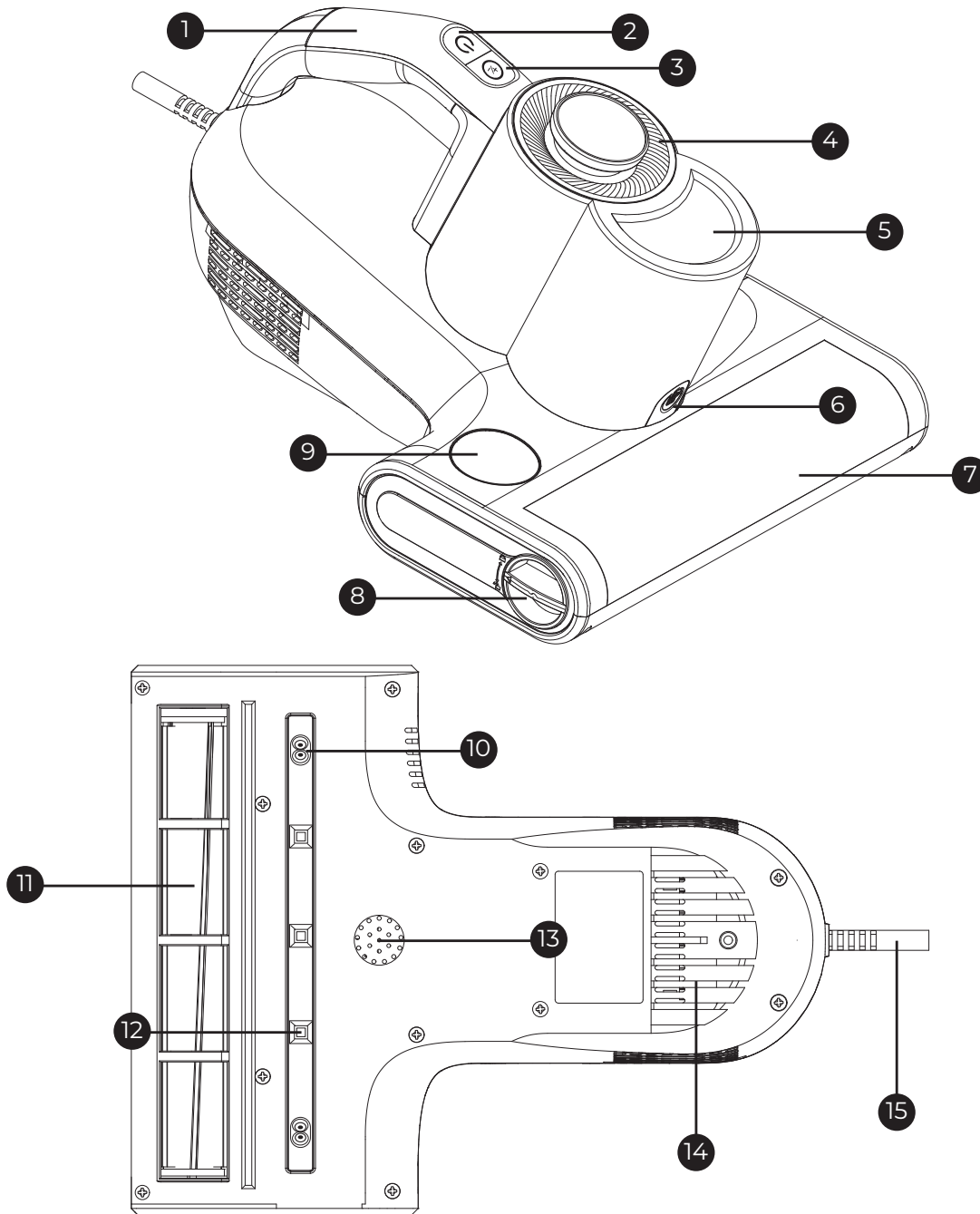
electrical outlet.

7. To avoid hazards, a damaged power cord must only be replaced with an original replacement power cord.
8. Never use accessories or parts that are from third-party manufacturers or not recommended by KLAMER. Using such accessories or parts will void the warranty.
9. **WARNING:** Do not use the device near bathtubs, showers, sinks, or other containers filled with water.
10. To protect against electric shock, do not immerse the plug, power cord, or the device itself in water or any other liquids. Do not connect the device to the power supply if these parts have become wet.
11. Do not let the power cord hang over the edge of a table and keep it away from hot surfaces to avoid deformation or damage to the outer casing.
12. Keep lint, tissues, and other objects that can easily block the device away from the air inlet and outlet.
13. Never place objects or your hands inside the device during operation.
14. Use this device only for its intended purpose. This device is designed for use on mattresses, blankets, pillows, and sofas. Any other use may cause serious injury to persons or damage to the device itself.
15. Do not use this device directly on the human body to vacuum clothing, fingers, or hair.
16. Do not vacuum hot ashes, cigarette butts, burning matches, water, or damp dust.
17. Do not use this device to clean flammable or highly volatile liquids such as gasoline, kerosene, paint, solvents, alcohol, perfumes, carpet cleaners, or floor cleaners.
18. Do not sit on the device.
19. This device is equipped with a UV sterilization light. Avoid looking at the underside of the device while it is turned on to prevent UV exposure, which can be harmful.
20. Do not expose animals or plants to the UV light to prevent damage.
21. Avoid using the UV light continuously on one spot, as this may damage the cleaning surface.
22. Always unplug the device when it is not in use, before cleaning, if a defect occurs, or in case of danger. Pull on the plug, not the power cord, to disconnect the device from the power supply. Never carry the device by the power cord.
23. Do not wrap the power cord around the device.
24. Do not use chemical cleaners or hard tools to clean the device.

# Product diagram

## Explanations

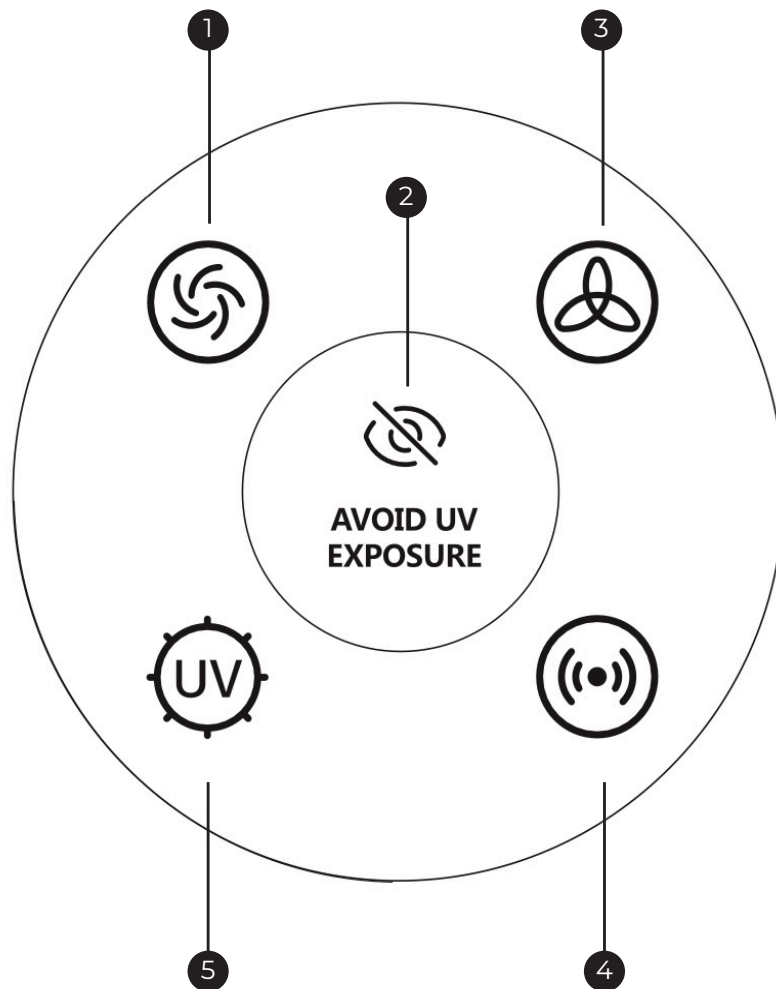
- ① Handle
- ② On/Off button
- ③ Mode button
- ④ Filter component
- ⑤ Dust cup
- ⑥ Emptying button
- ⑦ Roller brush cover
- ⑧ Roller brush knob
- ⑨ Display
- ⑩ Infrared sensor
- ⑪ Roller brush
- ⑫ UV lamp
- ⑬ Ultrasonic generator
- ⑭ Ion outlet
- ⑮ Power cord



# Display diagram

## Explanations

- 1 Quick slap mode indicator
- 2 Warning symbol indicator
- 3 Constant speed slapping mode indicator
- 4 Ultrasonic mite control indicator
- 5 UV sterilization indicator



### Note

If you have any questions or concerns, please contact the KLAMER customer support team at [hello@klamer-home.com](mailto:hello@klamer-home.com). We are happy to help!

## Before the first use

Remove the mite vacuum cleaner from the packaging and remove all packaging materials, stickers, and labels that may be on the outside of the mite vacuum cleaner.

Then clean the mite vacuum cleaner to remove any packaging residues. Wipe the exterior of the mite vacuum cleaner with a dry cotton cloth.

Check if the mite vacuum cleaner is damaged. Do not use the mite vacuum cleaner if the plug, power cord, or the mite vacuum cleaner itself is damaged.

Ensure that the filter component, dust cup, and roller brush are correctly installed in the mite vacuum cleaner.

## General notes on the application area

This mite vacuum cleaner is a dry vacuum cleaner and is not waterproof. Use it only on dry surfaces. Please ensure that no water or damp dust is vacuumed. This mite vacuum cleaner cannot pick up burning or smoking dust or ash.

Please do not use it on concrete pavers, asphalt, or other rough surfaces to avoid damaging the roller brush.



### Note




If the mite vacuum cleaner is blocked by coarse dirt, clean the vacuum cleaner and the roller brush as described in the sections “Cleaning the device” and following (see pp. 27-30).

## Functions of the mite vacuum cleaner

### Meaning of the display symbols

The display symbols of the mite vacuum cleaner have the following meanings:

Symbol	Explanation
	<b>Quick slap mode</b> The quick slap mode generates a rapid tapping motion that brings mites and dust particles from the deep fibers of the surface to allow for a more thorough cleaning.
	<b>Constant speed slapping mode</b> The constant speed slapping mode ensures that the tapping motion is performed at regular intervals to continuously and efficiently remove mites and dust particles.

	<p><b>UV sterilization</b> UV sterilization kills mites, bacteria, and viruses by using ultraviolet light.</p>
	<p><b>Ultrasonic mite control</b> Ultrasonic mite control uses high-frequency sound waves to disrupt mites and prevent their reproduction, thereby reducing their numbers.</p>
	<p><b>Warning symbol</b> The warning symbol cautions against looking directly into the UV light, as this can cause eye damage.</p>

**Note**

The UV sterilization lamp and the ultrasonic generator of the mite vacuum cleaner use intelligent control technology, which automatically turns on and off when the cleaning surface is engaged or disengaged. These functions are deactivated when the device is lifted more than 5 cm from the cleaning surface.

**Additional Features and Benefits**

The mite vacuum cleaner has useful additional functions that are automatically activated when the device is turned on:

Function	Explanation
<p><b>Vacuum suction</b></p>	<p>This device uses a switch control to start and stop the motor.</p>
<p><b>Ultraviolet sterilization and mite removal</b></p>	<p>This device is equipped with a UV sterilization lamp that eliminates bacteria and mites in mattresses or other items to be cleaned.</p>
<p><b>Ultrasonic sterilization and mite removal</b></p>	<p>This device includes an ultrasonic generator that effectively removes bacteria and mites from mattresses and other items.</p>
<p><b>Electronic automatic distance detection</b></p>	<p>This device is equipped with an automatic detection sensor that automatically controls the UV lamp, turning it on and off based on the distance to the cleaning object.</p>



<p><b>Brush-assisted cleaning and tapping</b></p>	<p>This device features a brush cleaning module equipped with automatic mite intensity detection. In conjunction with the UV light, it aids the mite vacuum cleaner in effectively vacuuming and removing dust and stubborn deposits from surfaces and crevices.</p>
<p><b>Negative ion cleaning</b></p>	<p>This device includes a negative ion cleaning function that significantly improves air quality and reduces the number of fine dust particles.</p>
<p><b>Dust detection</b></p>	<p>This device has a dust detection function that can make dust levels visible. When more dust enters the dust cup, the dust detection indicator lights up red and switches to green as the dust amount decreases.</p>
<p><b>Dual-container filtration</b></p>	<p>This device is equipped with a dual-container filtration system that enhances filter efficiency and extends the lifespan of the HEPA filter.</p>
<p><b>Hot air function</b></p>	<p>This device features a hot air function that eliminates moisture.</p>

# Using the mite vacuum cleaner

You operate the mite vacuum cleaner as follows:

1. Plug the mite vacuum cleaner into the power outlet.
2. Press the On/Off button to turn on the device. The device will start operating.
3. Press the mode button to switch between the two different modes.
4. After use, press the On/Off button again to turn off the device.

## Tips for effective mite vacuuming

### Regular cleaning

- Vacuum all mattresses, pillows, and upholstered furniture regularly to reduce mite infestation.
- Change bed linens and other textiles regularly to minimize mite infestation.

### Vacuuming modes and technique

- Use the mite vacuum cleaner in constant speed slapping mode for delicate surfaces and quick slap mode for deeper cleaning.
- Vacuum slowly and evenly to ensure that the mite vacuum cleaner picks up all mites and allergens.

### Additional measures

- Use the mite vacuum cleaner on carpets and rugs as mites can also be found there.
- Ensure that the surfaces to be cleaned are dry to maximize the effectiveness of the mite vacuum cleaner and extend the device's lifespan.
- Combine the mite vacuum cleaner with other allergen control measures, such as air purifiers and allergen-proof covers.

### Maintenance and care

- Clean the dust cup, filter, and roller brush regularly to maintain suction power. Allow the filter and roller brush to dry completely before reinserting them.
- Thoroughly clean and maintain the mite vacuum cleaner to extend its lifespan and maximize cleaning performance.

# Cleaning the device

Always disconnect the device from the power source before cleaning. **NEVER** allow the electronics in the motor element to come into contact with water. Clean the device as follows:

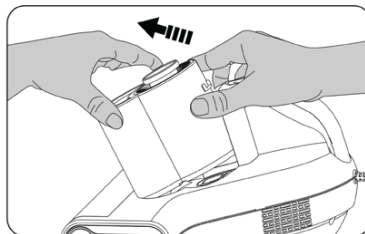
1. First, unplug the device if it is not already disconnected.
2. Use a dry cotton cloth to clean the exterior, as well as the transparent cover of the infrared sensor and the UV lamp on the underside of the mite vacuum cleaner.
3. Do not clean the mite vacuum cleaner with aggressive cleaners or scouring agents to avoid damaging its surface.

## Removing and cleaning the dust cup

Follow these steps to handle the dust cup:

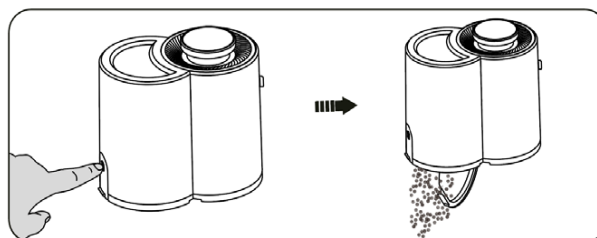
### Removing the dust cup

1. Unplug the device from the power outlet before removing the dust cup.
2. Hold the dust cup with one hand and the handle with the other hand.
3. Push the filter component away with your thumb in the direction of the arrow to remove the dust cup and the filter component.



### Cleaning the dust cup

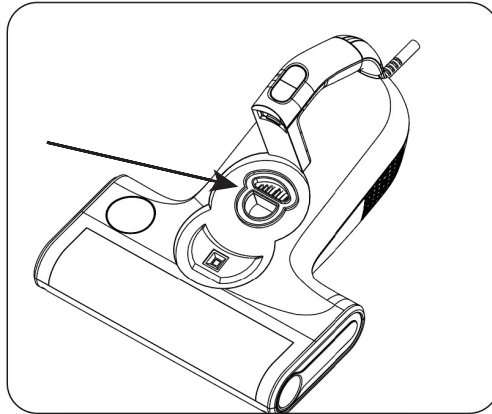
4. Hold the dust cup over a trash can and press the release button to open the bottom cover of the dust cup.



5. The bottom cover of the dust cup will open, allowing you to empty and wipe out the dust cup.
6. After emptying, press the cover firmly until you hear a “click” to ensure it is properly closed.

## Cleaning the air inlet and outlet

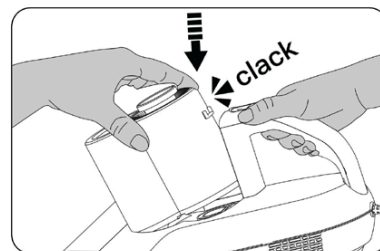
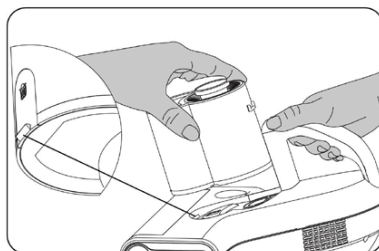
7. Check the air inlet and outlet of the mite vacuum cleaner for foreign objects before attaching the dust cup.



8. If there are any foreign objects in the air inlet or outlet, clean them immediately.
9. Ensure that all foreign objects are removed to maintain optimal performance of the mite vacuum cleaner.

## Attaching the dust cup

10. To reattach the dust cup, slide the small projection on the front lower side of the dust cup (under the emptying button) into the slot on the mite vacuum cleaner until it is fully seated.
11. Press the dust cup down until you hear a “click” sound, indicating that the dust cup is securely locked in place.

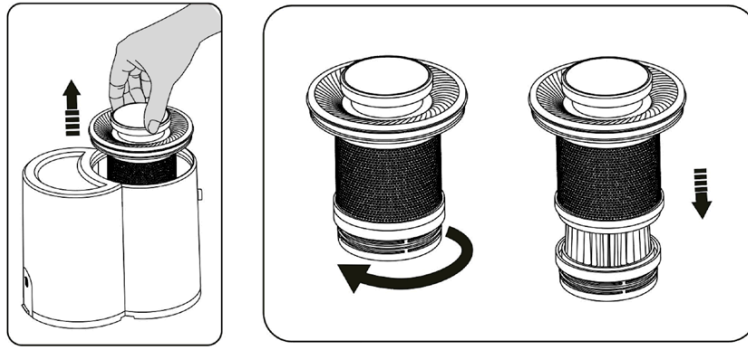


## Removing and cleaning the filter

Follow these steps to handle the filter:

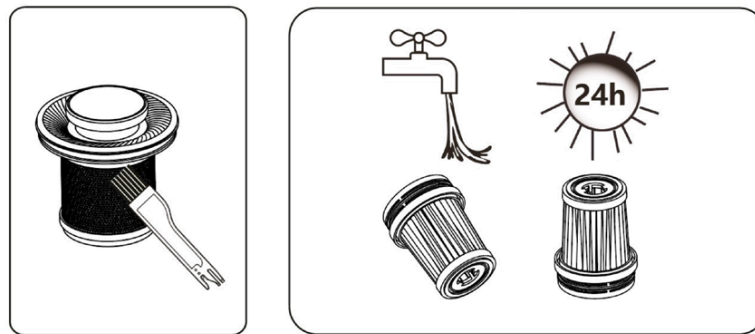
### Removing the filter

1. First, follow the steps in the “Removing the dust cup” section as described on page 27.
2. Pull the handle of the filter component to remove it from the container.
3. Rotate the bottom part of the filter component to remove the HEPA filter.



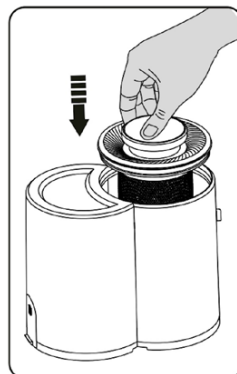
## Cleaning the filter

4. Use the supplied brush to clean the stainless steel filter mesh and the HEPA filter.
5. The HEPA filter can be cleaned in clear water without any detergent or cleaning agents.
6. Let the HEPA filter dry for about 24 hours before reinstalling it in the mite vacuum cleaner.



## Inserting the filter

7. Slide the HEPA filter back into the filter component and rotate it until it is securely seated in the housing.
8. Then, place the filter component back into the container and press it firmly into place.

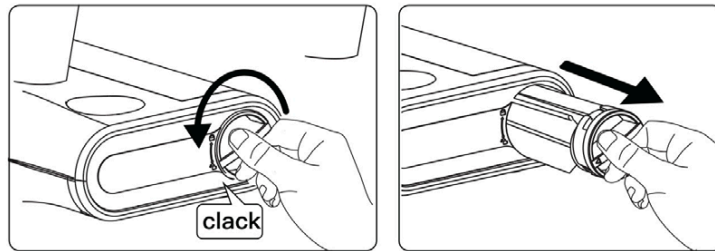


# Removing and cleaning the roller brush

Follow these steps to handle the roller brush:

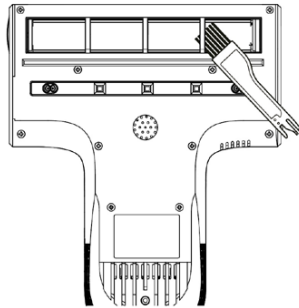
## Removing the roller brush

1. Turn the knob on the roller brush counterclockwise until you hear a “click” sound.
2. Once you hear the “click” sound, pull the roller brush out completely.



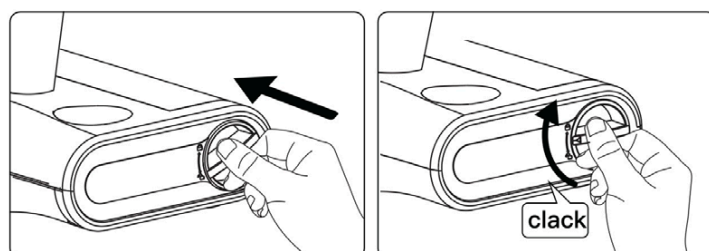
## Cleaning the roller brush

3. Remove hair and other tangles using the back of the supplied brush.
4. Then, use a slightly damp cloth to wipe the roller brush.
5. Allow the roller brush to dry completely before reinstalling it.
6. If the roller brush cover needs cleaning, use the supplied brush to clean the cover.



## Inserting the roller brush

7. Align the “◀” symbol on the roller brush with the “🔒” symbol on the housing and insert the roller brush.
8. Turn the knob on the roller brush clockwise until you hear a “click” sound.
9. Once you hear the “click” sound, the roller brush is securely installed in the housing.



## Storage

1. First, unplug the device from the power outlet if it is not already disconnected.
2. Ensure that the mite vacuum cleaner is clean and dry. If not, clean the dust cup, filter, and roller brush as described in the sections “Cleaning the device” and following (see pp. 27-30).
3. Do not wrap the power cord around the mite vacuum cleaner to avoid damaging the power cord.
4. Store the mite vacuum cleaner in a cool, dark, and dry place. Ideally, use the original packaging for storage.

## Problem solving

The following table lists common problems, their causes, and solutions that may help you during use:

<b>Problem</b>	<b>Cause</b>	<b>Solution</b>
The mite vacuum cleaner does not turn on.	The power cord is not properly plugged into the outlet or is damaged.	Check if the power cord is firmly plugged in and inspect for any damages.
	The On/Off button is defective.	Contact KLAMER customer support.
The dust cup opens when being removed.	The button to empty the dust cup is pressed when removing it.	Remove the dust cup as described on page 27.
The mite vacuum cleaner only cleans with reduced suction power.	The dust cup is full.	Clean the dust cup as described on page 27.
	The air inlet and outlet are blocked.	Clean the air inlet and outlet as described on page 28.
	The stainless steel filter mesh and the HEPA filter are blocked.	Clean the stainless steel filter mesh and the HEPA filter as described on page 29.
	The roller brush is blocked.	Clean the roller brush as described on page 30.

The UV lamp is not working.	The surface of the object to be cleaned reflects poorly, or the mite vacuum cleaner is too far from the object.	Normally, the mite vacuum cleaner automatically turns on the UV lamp when it is 0-5 cm away from the object to be cleaned.
	There is dirt or too much dust on the transparent part of the underside of the mite vacuum cleaner.	Clean the underside of the mite vacuum cleaner with a dry cotton cloth.
	The UV lamp is damaged.	Contact KLAMER customer support.
The roller brush is not working.	The roller brush is not properly installed.	Follow the installation instructions as described on page 30.
	The roller brush is blocked.	Clean the roller brush as described on page 30.

**Note**

If you have any questions or concerns, please contact the KLAMER customer support team at [hello@klamer-home.com](mailto:hello@klamer-home.com). We are happy to help!



## Warranty

The manufacturer provides a warranty in accordance with the legislation of the customer's country of residence, with a minimum duration of 12 months starting from the date the device is sold to the end consumer.

The warranty covers only material or manufacturing defects and does not apply in cases of:

- Normal wear and tear
- Improper use, such as overloading the device or using non-approved accessories
- Force, damage caused by external influences
- Damage due to non-compliance with the user manual, such as connecting to an unsuitable power supply or ignoring cleaning instructions
- Devices that have been partially or fully disassembled

## Conformity

This product complies with the applicable CE directives. The full declaration of conformity can be requested through the contact form on our website or by contacting KLAMER customer service via the email addresses mentioned in this manual.

## Disposal Instructions

If the image below (crossed-out wheeled garbage can) is on the product, European Directive 2002/96/EC applies. These products must not be disposed of with normal household waste. Inform yourself about the local regulations for separate collection of electrical and electronic equipment. Follow the local regulations and do not dispose of old devices with household waste. Disposing of old equipment in accordance with the regulations will protect the environment and the health of your fellow human beings from possible negative consequences. Material recycling helps to reduce the consumption of raw materials.

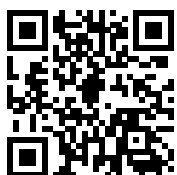


# Aspirateur anti-acariens

## MODE D'EMPLOI

Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour référence ultérieure.

**KLAMER**  
Aspirateur anti-acariens



Aide et conseils sur  
[milbensauger.klamer-home.com](http://milbensauger.klamer-home.com)  
ou scannez le code QR

**KLAMER**

# Caractéristiques techniques

Modèle	KLAMER Aspirateur anti-acariens
Tension d'alimentation	220 V/50 Hz
Puissance	450 W
Numéro d'article	92565

## À propos de cet appareil

Merci d'avoir acheté l'aspirateur anti-acariens KLAMER. Veuillez lire attentivement ce manuel pour votre propre sécurité AVANT d'utiliser l'aspirateur anti-acariens. Cet aspirateur est idéal pour le nettoyage en profondeur et la stérilisation de vos surfaces rembourrées et textiles.

- La lumière UV intégrée assure une stérilisation efficace et élimine de manière fiable les acariens et les bactéries.
- Avec diverses fonctionnalités telles que le nettoyage par ions négatifs, la détection de poussière et l'aspiration sous vide, l'aspirateur anti-acariens est polyvalent.
- Le système de bac à poussière sans sac avec filtre HEPA permet un nettoyage rapide et facile ainsi qu'une utilisation conviviale.

## Précautions de sécurité importantes

### Attention

Lors de l'utilisation de l'aspirateur anti-acariens KLAMER, les précautions de sécurité de base suivantes doivent être respectées:

1. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants de moins de 8 ans) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont surveillées.
2. Assurez-vous que les enfants n'ont pas accès aux matériaux d'emballage, car il y a un risque d'étouffement.
3. Si un appareil est utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants, une surveillance étroite est nécessaire. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
4. Le nettoyage et l'entretien de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
5. Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur celui-ci

correspond à la tension secteur locale.

6. N'utilisez pas l'appareil si la fiche, le cordon d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé. Assurez-vous toujours que la fiche est correctement insérée dans une prise électrique.
7. Pour éviter tout danger, un cordon d'alimentation défectueux ne doit être remplacé que par un cordon d'alimentation de rechange d'origine.
8. N'utilisez jamais d'accessoires ou de pièces provenant de fabricants tiers ou non recommandés par KLAMER. Si vous utilisez ces accessoires ou pièces, la garantie sera annulée.
9. ATTENTION: N'utilisez pas l'appareil à proximité de baignoires, de douches, de lavabos ou d'autres récipients contenant de l'eau.
10. Pour éviter les chocs électriques, la fiche, le cordon d'alimentation ou l'appareil lui-même ne doivent pas être plongés dans l'eau ou d'autres liquides. Ne branchez pas l'appareil sur le secteur si ces pièces sont devenues humides.
11. Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre du bord de la table et gardez-le à l'écart des surfaces chaudes pour éviter toute déformation ou endommagement du boîtier extérieur.
12. Éloignez les peluches, les tissus et autres objets susceptibles de bloquer facilement l'appareil des entrées et sorties d'air.
13. Ne placez jamais d'objets ou vos mains à l'intérieur de l'appareil pendant son fonctionnement.
14. Utilisez cet appareil uniquement pour l'usage prévu. Cet appareil est destiné à être utilisé sur des matelas, des couvertures, des oreillers et des canapés. Toute autre utilisation peut entraîner des blessures graves aux personnes ou des dommages à l'appareil lui-même.
15. N'utilisez pas cet appareil directement sur le corps humain pour aspirer des vêtements, des doigts ou des cheveux.
16. N'aspirez pas de cendres chaudes, de mégots de cigarettes, d'allumettes enflammées, d'eau ou de poussière humide.
17. N'utilisez pas cet appareil pour nettoyer des liquides inflammables ou très volatils tels que l'essence, le kérosène, la peinture, les détergents, l'alcool, les parfums, les nettoyeurs pour tapis ou les nettoyeurs pour sols.
18. Ne vous asseyez pas sur l'appareil.
19. Cet appareil est équipé d'une lampe de stérilisation UV. Évitez de regarder sous l'appareil lorsqu'il est allumé afin de prévenir toute exposition aux rayons UV, qui peut être nocive.
20. Ne exposez pas les animaux ou les plantes à la lumière UV pour éviter tout dommage.
21. Évitez d'utiliser la lumière UV en continu sur un même endroit, car cela

pourrait endommager la surface de nettoyage.

22. Débranchez toujours l'appareil de la prise électrique lorsqu'il n'est pas utilisé, avant le nettoyage, en cas de défaut ou de danger. Tirez sur la fiche et non sur le cordon d'alimentation pour déconnecter l'appareil de la source d'alimentation. Ne portez jamais l'appareil par le cordon d'alimentation.
23. Ne rembobinez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
24. N'utilisez pas de produits chimiques de nettoyage ni d'outils durs pour nettoyer l'appareil.

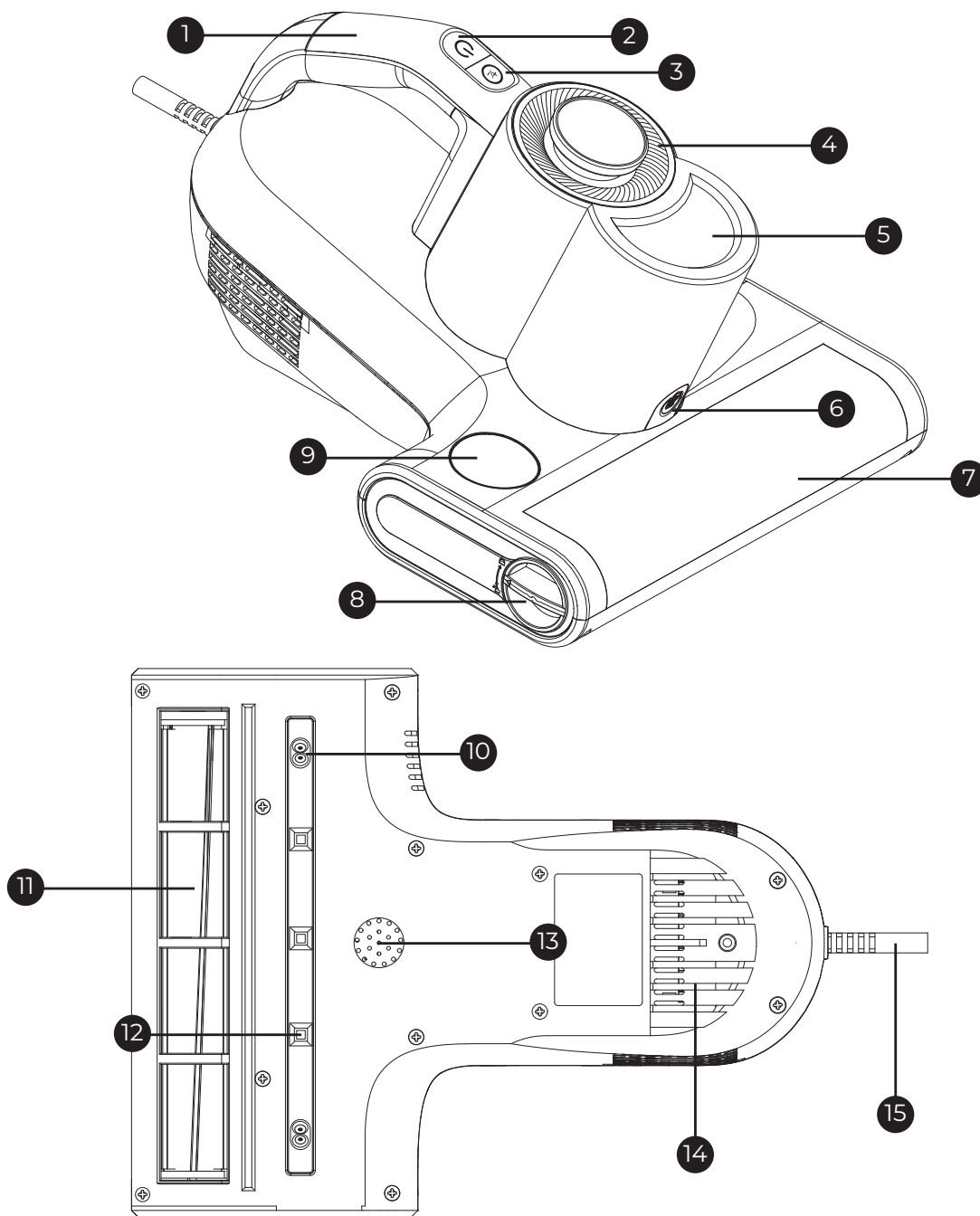
**Remarque**

Pour toute question ou incertitude, veuillez contacter l'équipe du service client de KLAMER à l'adresse [hello@klamer-home.com](mailto:hello@klamer-home.com). Nous sommes heureux de vous aider!

# Diagramme du produit

## Explications

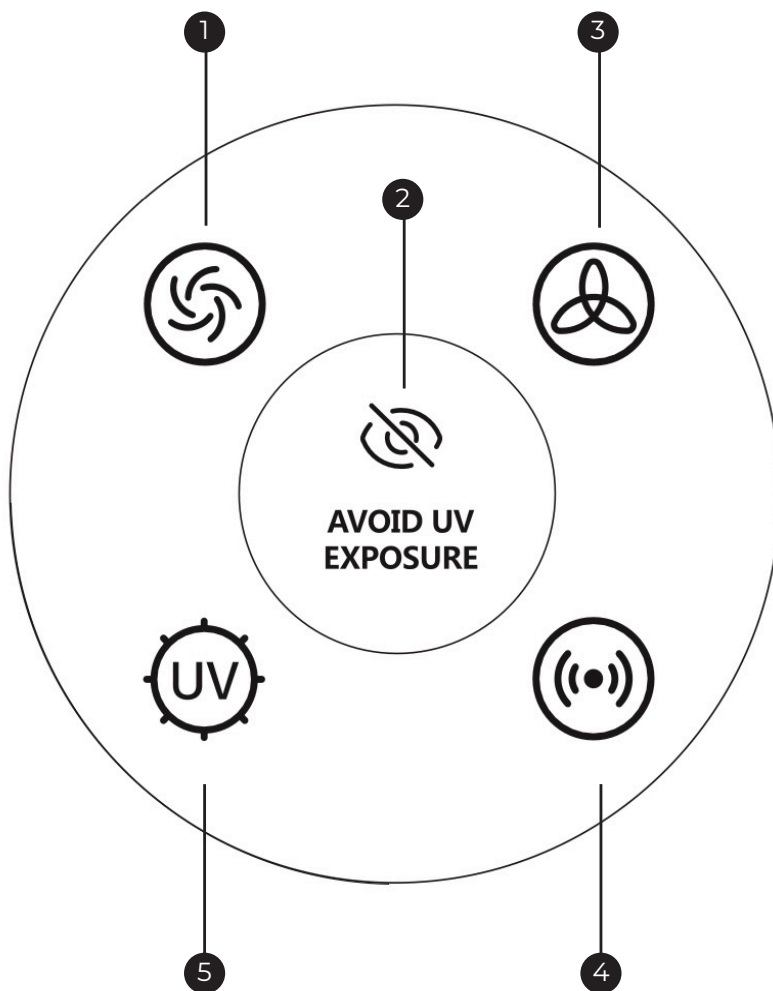
- ① Poignée
- ② Bouton marche/arrêt
- ③ Bouton de mode
- ④ Composant du filtre
- ⑤ Bac à poussière
- ⑥ Bouton de vidange
- ⑦ Couvercle de la brosse rotative
- ⑧ Bouton rotatif de la brosse
- ⑨ Affichage
- ⑩ Capteur infrarouge
- ⑪ Brosse rotative
- ⑫ Lampe UV
- ⑬ Générateur à ultrasons
- ⑭ Sortie d'ions
- ⑮ Cordon d'alimentation



# Diagramme d'affichage

## Explications

- 1 Indicateur de mode de frappe rapide
- 2 Indicateur de symbole d'avertissement
- 3 Indicateur de mode de frappe constant
- 4 Indicateur de contrôle des acariens par ultrasons
- 5 Indicateur de stérilisation UV



# Avant la première utilisation

Retirez l'aspirateur anti-acariens de l'emballage et enlevez tous les matériaux d'emballage ainsi que les éventuelles étiquettes et autocollants présents à l'extérieur de l'appareil.

Nettoyez ensuite l'aspirateur pour éliminer les résidus d'emballage, entre autres. Pour ce faire, essuyez l'extérieur de l'aspirateur avec un chiffon en coton sec.

Vérifiez si l'aspirateur anti-acariens est endommagé. N'utilisez pas l'appareil si la fiche, le cordon d'alimentation ou l'aspirateur lui-même sont endommagés.

Assurez-vous que le composant du filtre, le bac à poussière et la brosse rotative sont correctement installés dans l'aspirateur anti-acariens.

## Remarques générales sur l'utilisation

Cet aspirateur anti-acariens est un aspirateur à sec, il n'est pas étanche. Utilisez-le uniquement sur des surfaces sèches. Veuillez vous assurer qu'aucune eau ou poussière humide n'est aspirée. Cet aspirateur ne peut pas aspirer de la poussière en combustion, fumante ou de la cendre.

Veuillez ne pas l'utiliser sur des pavés en béton, de l'asphalte ou d'autres surfaces rugueuses afin de ne pas endommager la brosse rotative.


### Remarque

Si l'aspirateur anti-acariens est bloqué par l'aspiration de saletés grossières, nettoyez l'aspirateur et la brosse rotative comme décrit dans les sections "Nettoyage de l'appareil" et suivantes (voir pages 44-47).





## Fonctions de l'aspirateur anti-acariens

### Signification des symboles d'affichage

Les symboles d'affichage de l'aspirateur anti-acariens ont les significations suivantes:

Symbole	Explication
	<b>Mode de frappe rapide</b> Le mode de frappe rapide génère un mouvement de frappe rapide qui déloge les acariens et les particules de poussière des fibres profondes de la surface pour permettre un nettoyage plus approfondi.



	<p><b>Mode de frappe constant</b></p> <p>Le mode de frappe constant garantit que le mouvement de frappe est exécuté à intervalles réguliers pour éliminer en continu et efficacement les acariens et les particules de poussière.</p>
	<p><b>Stérilisation UV</b></p> <p>La stérilisation UV tue les acariens, les bactéries et les virus en utilisant la lumière ultraviolette.</p>
	<p><b>Lutte contre les acariens par ultrasons</b></p> <p>La lutte contre les acariens par ultrasons utilise des ondes sonores à haute fréquence pour perturber les acariens et empêcher leur reproduction, réduisant ainsi leur nombre.</p>
	<p><b>Symbole d'avertissement</b></p> <p>Le symbole d'avertissement met en garde contre le fait de regarder directement la lumière UV, car cela peut entraîner des dommages aux yeux.</p>

### Remarque

La lampe de stérilisation UV et le générateur à ultrasons de l'aspirateur anti-acariens utilisent une technologie de contrôle intelligente qui s'allume et s'éteint automatiquement lorsque la surface de nettoyage est engagée ou désengagée. Ces fonctions sont désactivées lorsque l'appareil est soulevé à plus de 5 cm de la surface de nettoyage.

### Autres fonctions et avantages

L'aspirateur anti-acariens dispose de fonctions supplémentaires utiles qui s'activent automatiquement lorsque l'appareil est allumé:

Fonction	Explication
<p><b>Aspiration par vide</b></p>	<p>Cet appareil utilise une commande par interrupteur pour démarrer et arrêter le moteur.</p>

<p><b>Stérilisation par ultraviolets et élimination des acariens</b></p>	<p>Cet appareil est équipé d'une lampe de stérilisation UV qui élimine les bactéries et les acariens dans les matelas ou d'autres objets à nettoyer.</p>
<p><b>Stérilisation par ultrasons et élimination des acariens</b></p>	<p>Cet appareil contient un générateur à ultrasons qui élimine efficacement les bactéries et les acariens des matelas et d'autres objets.</p>
<p><b>Détection automatique de distance électronique</b></p>	<p>Cet appareil est équipé d'un capteur de détection automatique qui contrôle la lampe UV et l'allume ou l'éteint en fonction de la distance par rapport à l'objet à nettoyer.</p>
<p><b>Nettoyage et battage assistés par brosses</b></p>	<p>Cet appareil est doté d'un module de nettoyage à brosse équipé d'une détection automatique de l'intensité des acariens. En collaboration avec la lumière UV, il assiste l'aspirateur à acariens pour aspirer efficacement et éliminer la poussière et les dépôts tenaces des surfaces et des fissures.</p>
<p><b>Nettoyage par ions négatifs</b></p>	<p>Cet appareil dispose d'un système de nettoyage par ions négatifs, qui améliore considérablement la qualité de l'air et réduit le nombre de particules fines.</p>
<p><b>Détection de poussière</b></p>	<p>Cet appareil dispose d'une fonction de détection de poussière capable de rendre visibles les niveaux de poussière. Lorsque plus de poussière entre dans le réservoir, le détecteur de poussière s'allume en rouge et passe au vert lorsque la quantité de poussière diminue.</p>
<p><b>Filtration à double réservoir</b></p>	<p>Cet appareil est équipé d'un système de filtration à double réservoir qui améliore l'efficacité du filtrage et prolonge la durée de vie du filtre HEPA.</p>
<p><b>Fonction air chaud</b></p>	<p>Cet appareil est équipé d'une fonction d'air chaud qui élimine l'humidité.</p>

# Utilisation de l'aspirateur à acariens

Voici comment utiliser l'aspirateur à acariens:

1. Branchez la prise de l'aspirateur à acariens dans une prise électrique.
2. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer l'appareil. L'appareil commence à fonctionner.
3. Appuyez sur le bouton de mode pour choisir entre les deux modes différents.
4. Après utilisation, éteignez l'appareil en appuyant de nouveau sur le bouton marche/arrêt.

## Conseils pour une aspiration efficace

### Nettoyage régulier

- Aspirez régulièrement tous les matelas, coussins et meubles rembourrés pour réduire l'infestation par les acariens.
- Changez régulièrement la literie et autres textiles pour minimiser l'infestation par les acariens.

### Modes d'aspiration et technique

- Utilisez l'aspirateur à acariens en mode percussion constant pour les surfaces sensibles et en mode percussion rapide pour un nettoyage en profondeur.
- Aspirez lentement et uniformément pour vous assurer que l'aspirateur à acariens élimine tous les acariens et allergènes.

### Mesures supplémentaires

- Utilisez également l'aspirateur à acariens sur les tapis et moquettes, car les acariens peuvent s'y trouver aussi.
- Assurez-vous que les surfaces à nettoyer sont sèches pour maximiser l'efficacité de l'aspirateur à acariens et prolonger la durée de vie de l'appareil.
- Utilisez l'aspirateur à acariens en combinaison avec d'autres mesures de contrôle des allergènes, telles que des purificateurs d'air et des housses anti-allergènes.

### Entretien et maintenance

- Nettoyez régulièrement le réservoir à poussière, le filtre et la brosse à rouleau pour maintenir la puissance d'aspiration. Laissez le filtre et la brosse à rouleau sécher complètement avant de les remettre en place.
- Veillez à nettoyer et entretenir soigneusement l'aspirateur à acariens pour prolonger sa durée de vie et maximiser ses performances de nettoyage.

# Nettoyage de l'appareil

Veillez toujours débrancher l'appareil de la source d'alimentation avant de le nettoyer. L'électronique de l'élément moteur **NE DOIT JAMAIS** entrer en contact avec de l'eau. Nettoyez l'appareil comme suit:

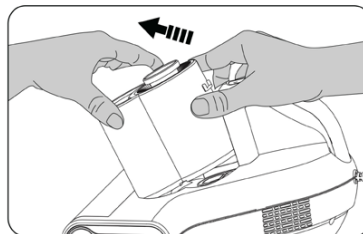
1. Débranchez d'abord l'appareil de la prise électrique si cela n'a pas déjà été fait.
2. Utilisez un chiffon en coton sec pour nettoyer l'extérieur ainsi que le couvercle transparent du capteur infrarouge et de la lampe UV situés en dessous de l'aspirateur à acariens.
3. Ne nettoyez pas l'aspirateur à acariens avec des nettoyants agressifs ou des produits abrasifs pour éviter d'endommager sa surface.

## Retirer et nettoyer le réservoir à poussière

Procédez comme suit avec le réservoir à poussière:

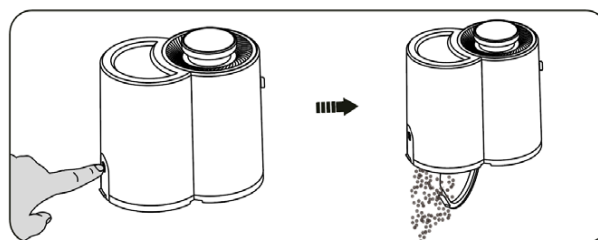
### Retirez le réservoir à poussière

1. Débranchez d'abord l'appareil de la prise électrique avant de retirer le réservoir à poussière.
2. Tenez fermement le réservoir à poussière avec une main et la poignée avec l'autre main.
3. Appuyez avec le pouce dans la direction de la flèche pour retirer le réservoir à poussière et le composant du filtre.



### Nettoyer le réservoir à poussière

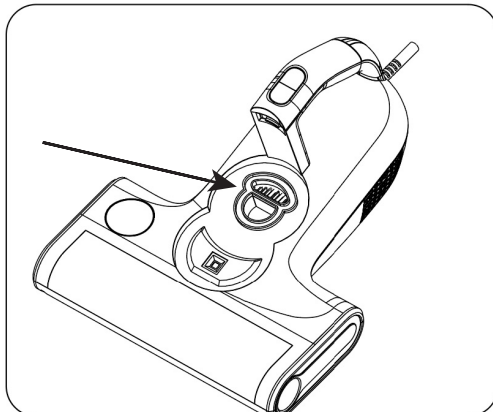
4. Tenez le réservoir à poussière au-dessus d'une poubelle et appuyez sur le bouton de vidage pour ouvrir le couvercle inférieur du réservoir.



5. Le couvercle inférieur du réservoir s'ouvre, vous permettant de vider et d'essuyer le réservoir à poussière.
6. Après avoir vidé le réservoir, appuyez fermement sur le couvercle jusqu'à entendre un « clic » pour vous assurer qu'il est correctement fermé.

## Nettoyer les entrées et sorties d'air

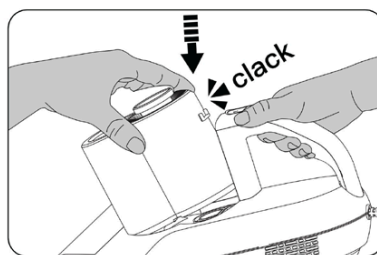
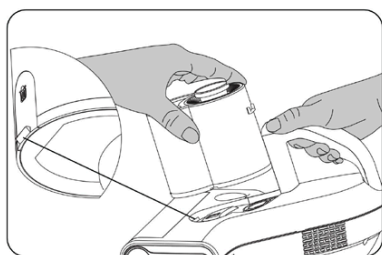
7. Vérifiez les entrées et sorties d'air de l'aspirateur à acariens pour tout corps étranger avant de remettre en place le réservoir à poussière.



8. Si des corps étrangers se trouvent dans l'entrée ou la sortie d'air, nettoyez-la immédiatement.
9. Assurez-vous que tous les corps étrangers ont été retirés afin de garantir une performance optimale de l'aspirateur d'acariens.

## Mettre en place le bac à poussière

10. Pour remettre le bac à poussière en place, insérez le petit embout situé sur la partie inférieure avant du bac à poussière (sous le bouton de vidage) dans l'encoche de l'aspirateur d'acariens jusqu'à ce qu'il soit complètement inséré.
11. Poussez le bac à poussière vers le bas jusqu'à ce que vous entendiez un "clic" qui signale que le bac à poussière est bien enclenché.



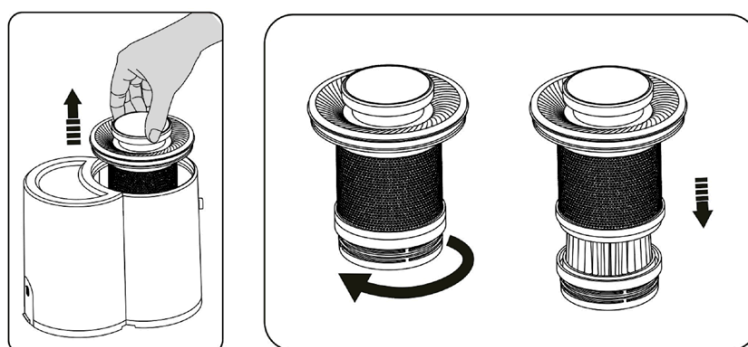
## Retirer et nettoyer le filtre

Procédez comme suit avec le filtre:

### Retirer le filtre

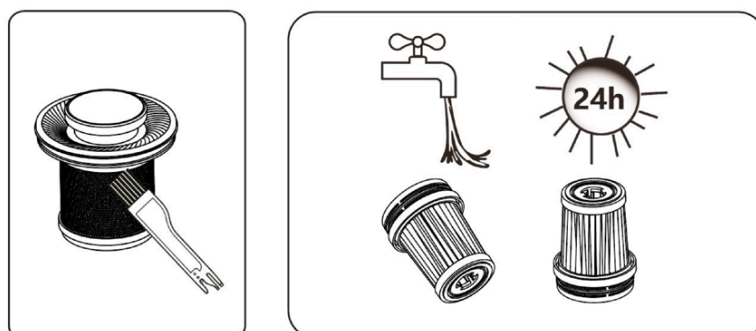
1. Suivez d'abord les étapes de la section "Retirer le réservoir à poussière", comme décrit à la p. 44.
2. Tirez sur la poignée du composant du filtre pour le sortir de la cuve.

3. Tournez la partie inférieure du composant du filtre pour retirer le filtre HEPA.



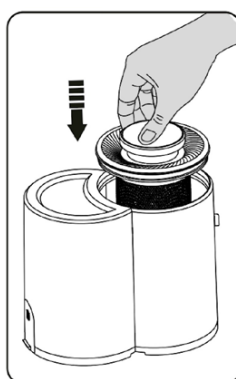
### Nettoyer le filtre

4. Utilisez le pinceau fourni pour nettoyer la grille du filtre en acier inoxydable et le filtre HEPA.
5. Le filtre HEPA peut être nettoyé à l'eau claire sans produit de rinçage ou de nettoyage.
6. Laissez ensuite sécher le filtre HEPA pendant environ 24 heures avant de le réinstaller dans l'aspirateur d'acariens.



### Insérer le filtre

7. Repoussez le filtre HEPA dans son compartiment et tournez le filtre jusqu'à ce qu'il soit bien en place.
8. Remettez ensuite le composant du filtre dans le récipient et poussez-le fermement à sa place.

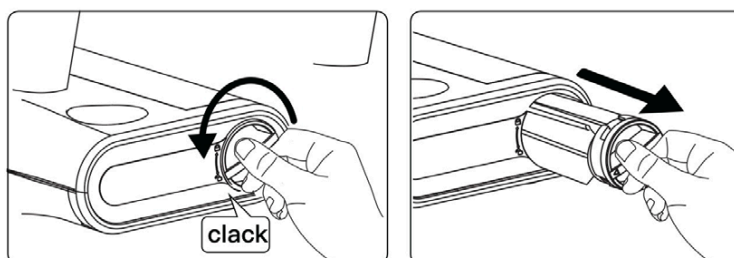


# Retirer et nettoyer la brosse cylindrique

Procédez comme suit avec la brosse cylindrique:

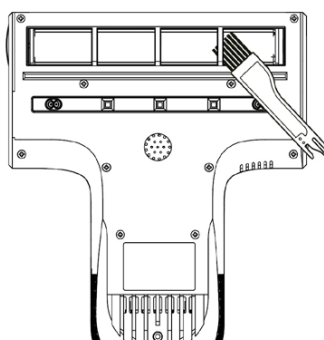
## Retirer la brosse cylindrique

1. Tournez le bouton de la brosse cylindrique dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un "clic".
2. Dès que vous entendez le "clic", retirez complètement la brosse cylindrique.



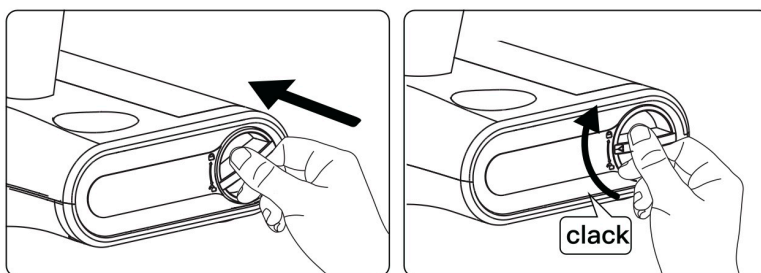
## Nettoyer la brosse cylindrique

3. Retirez les cheveux et autres enchevêtrements avec l'arrière du pinceau fourni.
4. Ensuite, utilisez un chiffon légèrement humide pour essuyer la brosse cylindrique.
5. Laissez la brosse cylindrique sécher complètement avant de la remettre en place.
6. Si le couvercle de la brosse cylindrique doit être nettoyé, utilisez le pinceau fourni pour nettoyer le couvercle.



## Insérer la brosse cylindrique

7. Lors de l'insertion, alignez le symbole "◀" sur la brosse cylindrique avec le symbole "▶" sur le boîtier et insérez la brosse cylindrique.
8. Tournez le bouton de la brosse cylindrique dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un "clic".
9. Dès que vous entendez le "clic", la brosse cylindrique est bien en place dans le boîtier.



## Stockage

1. Débranchez d'abord la fiche de la prise de courant, si ce n'est pas déjà fait.
2. Assurez-vous que l'aspirateur d'acariens est propre et sec. Sinon, nettoyez en particulier le bac à poussière, le filtre et la brosse cylindrique comme décrit dans les paragraphes "Nettoyage de l'appareil" et suivants (voir p. 44-47).
3. N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'aspirateur d'acariens afin d'éviter d'endommager le cordon d'alimentation.
4. Rangez l'aspirateur d'acariens dans un endroit frais, sec et à l'abri de la lumière. Idéalement, utilisez l'emballage d'origine.

## Résolution des problèmes

Vous trouverez dans le tableau ci-dessous une liste des problèmes les plus fréquents, de leurs causes et de leurs solutions, qui peuvent vous aider à les utiliser:

Problème	Cause	Solution
L'aspirateur d'acariens ne s'allume pas.	Le cordon d'alimentation n'est pas correctement branché dans la prise ou est endommagé.	Vérifiez que le câble d'alimentation est bien branché et qu'il n'est pas endommagé.
	Le bouton marche/arrêt est défectueux.	Contactez le support client KLAMER.
Le bac à poussière s'ouvre lorsqu'on le retire.	On appuie sur le bouton pour vider le bac à poussière lors du retrait.	Retirez le bac à poussière comme décrit à la p. 44.



L'aspirateur d'acariens ne nettoie plus qu'avec une puissance d'aspiration réduite.	Le bac à poussière est plein.	Nettoyez le bac à poussière comme décrit à la p. 44.
	L'entrée et la sortie d'air sont bloquées.	Nettoyez l'entrée et la sortie d'air comme décrit à la p. 45.
	La grille du filtre en acier inoxydable et le filtre HEPA sont bloqués.	Nettoyez la grille du filtre en acier inoxydable et le filtre HEPA comme décrit à la p. 46.
	La brosse cylindrique est bloquée.	Nettoyez la brosse cylindrique comme décrit à la p. 47.
La lampe UV ne fonctionne pas.	La surface de l'objet à nettoyer réfléchit mal ou l'aspirateur d'acariens est trop éloigné de l'objet.	En règle générale, l'aspirateur d'acariens allume automatiquement la lampe UV lorsqu'il se trouve à 0-5 cm de l'objet à nettoyer.
	Il y a de la saleté ou trop de poussière sur la partie transparente du dessous de l'aspirateur d'acariens.	Nettoyez le dessous de l'aspirateur d'acariens avec un chiffon en coton sec.
	La lampe UV est endommagée.	Contactez le support client KLAMER.
La brosse cylindrique ne fonctionne pas.	La brosse cylindrique n'est pas correctement installée.	Respectez les instructions d'installation décrites à la p. 47.
	La brosse cylindrique est bloquée.	Nettoyez la brosse cylindrique comme décrit à la p. 47.

### Remarque

Si vous avez des questions ou des doutes, veuillez vous adresser à l'équipe d'assistance clientèle de KLAMER à l'adresse [hello@klamer-home.com](mailto:hello@klamer-home.com). Nous nous ferons un plaisir de vous aider !

# Garantie

Le fabricant accorde une garantie conforme à la législation du pays de résidence du client, d'une durée minimale de 12 mois à compter de la date à laquelle l'appareil est vendu à l'utilisateur final.

La garantie ne couvre que les défauts de matériel ou de fabrication, ce qui ne s'applique pas en cas de défaut de matériel ou de fabrication:

- Usure et détérioration normales
- utilisation non conforme, par exemple surcharge de l'appareil, utilisation d'accessoires non autorisés
- utilisation de la force, dommages dus à des influences extérieures
- Dommages dus au non-respect du manuel d'utilisation, par ex. branchement sur un réseau électrique inapproprié ou non-respect des consignes de nettoyage
- Appareils partiellement ou entièrement démontés

# Conformité

Ce produit est conforme aux directives CE applicables. La déclaration de conformité complète peut être demandée via le formulaire de contact sur notre site Web ou auprès du service clientèle de KLAMER via les adresses e-mail mentionnées dans ce manuel.

# Notes sur la cession

Si l'image ci-dessous (poubelle à roulettes barrée) figure sur le produit, la directive européenne 2002/96/CE s'applique. Ces produits ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Informez-vous sur les réglementations locales en matière de collecte sélective des équipements électriques et électroniques. Respectez les réglementations locales et ne jetez pas les anciens appareils avec les ordures ménagères. En éliminant les anciens appareils conformément aux réglementations, vous protégez l'environnement et la santé de vos concitoyens contre d'éventuelles conséquences négatives. Le recyclage des matériaux permet de réduire la consommation de matières premières.

